

# Fiskets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

2. aargang

Onsdag 17 mai 1911

Nr. 20

### Norske fiskerier.

Uken 7—13 mai.

AV VAARSILD optoges i uken 9000 maal; det meste isedes til eksport.

Herved er sæsonens fangstmængde til 13 mai 669 750 maal mot 629 572 i 1910 og 484 400 i 1909. Salget av iset sild foregik i Hull til smaa og vigende priser,  $\frac{13}{5}$  kun til  $4\frac{1}{2}$  til  $6\frac{1}{2}$  sh. kassen. Der var ingen kjøpe-lyst længer til denne vare.

Av skrei er der i uken kun fisket 27 000 stk. i Bø i Vesteraalen. Fisket er avtagende og likesaa fiskernes antal, forøvrig er der intet søndenfor Finmarken. Her slaar imidlertid vaar- eller loddefisket fremdeles godt til omtrent i hele distriktet, mindst er det paa Sørøen og bedst fra Berlevaag vestover til Honningsvaag. Ukefangsten er derfor kommet op i over 16.3 mill. kg. og vaarfiskets hele utbytte op til 41.7 mill. kg. beregnet til 15.5 mill. stk. torsk. Derav er hængt til rundfisk 8 mill., til rotskjær nær 74000 stk., saltet til klipfisk 6.2 og saltet til russefisk 1.2 mill. stk. Av damptran var der tilvirket 10 268 hl., og av lever til anden tran hadde man 3194 hl. Man fik almindeligst 1 hl. lever av 1200—1600 kg. torsk, regnet i sløiet stand, og av 1 hl. lever fra 30 til 40 liter damptran, almindeligst omkring 35. Prisen paa lever varierte fremdeles, men er dog jevnere end før. I Vardø betaltes 13—20 øre literen, i Baadsfjord 17—20, i Mehavn 12—17, i Honningsvaagene 15—16, enkelte pladser ned til 10 eller op til 22 øre literen. Fiskene betales i Vardø med 8—11 øre kg., i Honningsvaagene og Baadsfjord 8—9, i Mehavn 7—8 og i Gamvik 6—7, andre steder dels ned til 6 øre eller op til 11. 20 615 fiskere paa 4489 baater var i virksomhet om-

kring 11 mai, derav 750 baater i Mehavn, 558 i Vardø, 440 i Honningsvaagene, 345 i Kjøllefjord distrikt, 301 i Berlevaag, 219 i Baadsfjord. Mellom 100 og 200 baater var der desuten i Kiberg, Finkongkjeilen, Gamvik, Hjelmsø og Ingø, øvrige pladser et mindre antal. Fiskene falder meget ujevn i størrelse, 100 stk. veiet i sløiet stand almindeligst 200 à 250 kg., men ofte ned til 150—180 kg., delvis fik man meget større fisk, saa vegten for 100 stk. i Vardø delvis gik til 500 kg., i Havnberg til 350 og i Syltefjord til 450 kg. Av kjøpefartøier var ialt tilstede 286 stk., derav 100 i Mehavn, 52 i Honningsvaagene, 50 i Kjøllefjord, 30 i Baadsfjord og 16 i Vardø. Paa anlæg i land var der 365 kjøpere. Fisk er der under land i stor mængde, og der er al utsigt til stor virksomhet i de nærmeste uker, hvis veiret blir nogenlunde.

Hele landets skreifiske iaar staar saaledes sammenlignet med de tre foregaaende aar til nogenlunde samme tid (se tabellen øverst paa næste spalte):

Bankfisket fra Aalesund av har git mer eller mindre gode middelfangster i uken, for dampskibenes vedkommende fra 5000 til over 9000 kg. lange, brosmem. v. Kveite er der som almindelig paa denne aarstid litet av. Langs kysten nordover er et lignende havfiske begyndt i det smaa, men derfra haves ingen opgaver.

Seifiske har foregaaet nogen steder i Tromsø amt og langs Vestkysten.

Makrelfiske med drivgarn er smaa begyndt i uken de fleste steder fra Utsire sydover og østover. Fra Røvær kom 2000 stk. makrel til Haugesund og opnaadde 45 øre stk. Til Kristiansand indbragtes 250 snes i sidste uke og 5 snes i uken før, sidste pris 8 à 9 kroner sneset. Litt kom ogsaa til Fredriksværn og andre steder østpaa. Hvad der ikke gik til vedkommende

	1911 til 13/5	1910 til 14/5	1909 til 15/5	1908 til 16/5
Torsk .....	Mill. stk. 50.1	Mill. stk. 48.6	Mill. stk. 50.6	Mill. stk. 40.8
Derav hængt til rundfisk .....	18.7	17.8	25.7	14.9
Saltet til klipfisk .....	29.8	28.1	22.3	24.5
Dampmedicintran .....	34 027	36 251	46 185	51 348
Lever tilovers til anden tran .	8 458	15 908	23 581	21 552
	HL.	HL.	HL.	HL.

Rognpartiet er ikke forøket i uken og opgaven derover slutter.

steds eget forbruk, gik i regelen til Kristiania. I denne og kommende uke antar man at deltagelsen vil bli almindelig.

Ny Søndmørs klipfisk skal sidst i uken være solgt til 9 kr. pr. 20 kg. i Aalesund. Tidligere opnaadde kr. 9.25—9.50.

**Veiret.** Meteorologiske Observatorium beretter:

Sydskysten har i den forløpne uke hat rolige veirforhold med varierende vindretninger; kun lørdag hersket der noget friskere vind fra nord.

Paa Vestkysten indtraadte der frisk søndenvind tirsdag. Den tiltok i styrke til onsdag morgen og var da kommet op i betegnelsen sterk, men løiet i løpet av dagen. De øvrige dage har

veiret været rolig og de sidste dage i uken meget varmt.

Nordenfjelds har vinden blåst fra sydvest eller vest, men med ringe styrke. Fredag eller lørdag gik den dog om til nordlig eller østlig, og veiret, som hittil hadde været overskyet, blev klarere og noget varmere, især paa kysten av Romsdals amt og det trondhjemske.

Nordenfor Lofoten har man hat mere blæsende veir med sydlige til vestlige vinde. Søndag og mandag angaves frisk sydlig vind; tirsdag og onsdag var vindstyrken mindre; men torsdag fik man igjen frisk vind fra sydvest, der paa Finmarkskysten blev staaende uken ut, idet den blot gik mere vestlig eller tildels nordvestlig. Temperaturen har holdt sig temmelig høi, idet termometret de fleste dage har vist ca. 5 gr. varme.

## Telegrammer.

### Vaarsildfisket.

Opslag 19. Haugesund <sup>13/5</sup>: Vaarsildfisket: Optat denne uke i søndre distrikt 9000 maal notsild; det meste iset.

Opsynschefen.

### Skreifisket.

Opslag 35. Vadsø <sup>9/5</sup>: Mandag dypsagn Vardø lastet, Havningberg 200—700, Syltefjord 400—1300, Gamvik 500—2000. Liner Næsseby godt, Vadsø 300—600, fra sydsiden optil 1000, skjøiter to halinger 1500—4000, Sydvaranger 500—1200, Kiberg 700—1900, Vardø almindelig 1000—1500, motorer to halinger lastet, Havningberg lastet, Syltefjord gjennemsnitlig 1000, Baadsfjord skjøiter en—to halinger 2000—5000, Kongsfjord 1600 flere halinger 4000, Berlevaag 600, skjøiter 4000, enkelt 10 000, Finkongkjeilen 800—1500, skjøiter 7000, Gamvik lastet, skjøiter en—to halinger 2000—6000, Mehavn skjøiter 4000—12 000, Dyfjord Skjøtningberg lastet, Kjøllefjord 150—3000, skjøiter optil 8000, Torskefjord 700—2500, Honningsvaagene 700—1050, skjøiter 2000—4500, Kamøvær lastet, Gjesvær 900—1300, Hjelmsø stormhindret 1800—2000, overstaat 700, Medfjord to trækninger 400—500. Øvrig stormhindring. Fiskepris Vardø 8/11, lever 18/20, Gamvik 7/7<sup>1/2</sup>, Mehavn 7/8, lever 13. Mangel kjøpere Torskefjord. Loddestæng fremdeles Vadsø, lodde tilstede Finkongkjeilen. Agnmangel Skjøtningberg, Skarsvaag.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø <sup>10/5</sup>: Mandag liner Mefjord enkelt 1000, skjøite to halinger 7000. Tirsdag dypsagn Vardø 200—2000, Havningberg smaat, Syltefjord 200—500, Berlevaag 1500, Gamvik 600—2000, Oksefjord 2000—6000. Liner Næsseby godt, Vadsø 100—800, skjøiter 2000—4000, Nordvaranger optil 800, Bugønes 190—1060, Kiberg 900—2000, flere halinger 5000, Vardø 150—1800, skjøiter to halinger 3500—6000, motorer Syltefjordhavet to halinger 4000—11 000, Havningberg 500—1300, Syltefjord 200—800, skjøiter to—tre halinger 2500—8000 optil 10 000, Baadsfjord skjøiter en—to halinger 2000—8000, Kongsfjord skjøiter 2000—4000, Ber-

vaag skjøiter 2500—10 000, Finkongkjeilen 1000—3000, skjøiter 3000—6300, Gamvik 500—1800, skjøiter optil 5000, Mehavn lastet, skjøiter stormhindret 4000—10 000, Skjøtningberg 700—4500, Dyfjord lastet, Kjøllefjord 400—3000, skjøiter optil 9000, Oksefjord 3000—8000, Kjelvik 600—1890, skjøiter 2500—4200, Helnes optil 2000, Honningsvaagene 200—500, skjøiter 1000—5000, Kamøvær skjøiter optil 9000, Gjesvær stormhindret 600, skjøite 4000, Rolfsø stormhindret 300—600, skjøiter optil 1500. Øvrig stormhindring. Agnmangel Medfjord. Lodde Finkongkjeilen. Mangel kjøpere Oksefjord. Fiskevegt Honningsvaagene 210/180. Fiskepris Næsseby, Vadsø, Ingø 9, Bugønes, Gjesvær, Rolfsø 8, Kiberg 9/9<sup>1/2</sup>, Vardø 8/11, Havningberg, Baadsfjord, Kongsfjord, Honningsvaagene 8/9, Syltefjord 9/10, Finkongkjeilen, Mehavn, Kjøllefjord 7/8, Gamvik 6/7, Oksefjord, Helnes 7, Dyfjord 6/6<sup>1/2</sup>, Skjøtningberg 6, Kjelvik 7/7<sup>1/2</sup>, Kamøvær 8/7, Skarsvaag 8<sup>1/2</sup>, Hjelmsø 9/8, Galten, Medfjord 10. Lever Næsseby, Dyfjord, Gjesvær 12, Kiberg, Gamvik 15/17, Vardø 17/20, Syltefjord, Medfjord 15/20, Baadsfjord 17/23, Mehavn 13/16, Kjøllefjord 10/13, Skjøtningberg 13, Kjelvik 18, Kamøvær 18/15, Hjelmsø, Rolfsø, Ingø 20, Galten 10, øvrig 15. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø <sup>11/5</sup>: Onsdag dypsagn Vardø 100—2000, skjøite to døgn 4000, Gamvik stormhindret 300—1600, Mehavn lastet. Liner Vadsø 100—800, skjøiter sydsiden 2000—4000, Bugønes 100—1000, Kiberg jevnt 1000, optil 1800, Vardø 100—1500, skjøiter to halinger 2500—3000, motorer dampskibe Syltefjordhavet to halinder 4000—10 000, Havningberg stormhindret 200—800, Syltefjord skjøiter stormhindret 500—2500, Baadsfjord skjøiter stormhindret 1000—7000, Makur 300—400, Kongsfjord skjøiter 3000—7000, Berlevaag 200—1500, skjøiter væsentligst Kvitnes-havet 4000—10 000, Finkongkjeilen 1000—2000, skjøiter 5000, Gamvik 600—1500, skjøiter optil 5000, Mehavn skjøiter stormhindret en—to halinger 7000—8000, Skjøtningberg 500—1600, Kjøllefjord 800—6000, Dyfjord enkel 1000, Kjelvik stormhindret 250—1680. Øvrig stormhindring. Fiskepris Vadsø tirsdag 8/9, onsdag 8/8<sup>1/2</sup>. Agnmangel Syltefjord. Lodde Kongsfjord, Finkongkjeilen.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø <sup>12/5</sup>: Onsdagften Syltefjord dypsagn 500, skjøite 4000. Torsdag liner Næsseby 400, Bugønes 300—900, Kjøllefjord 1000—3000, Kistrand 300—1100, Hasvik distrikt ikke nævneværdig garn Bugønes 200—900. Øvrig stormhindring. Agnmangel Syltefjord. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø <sup>13/5</sup>: Opfisket vaarfisket 41 726 200 kg., derav hængt til rundfisk 21 549 800, rotskjær 199 400 av saltede parti russebehandlet 3 118 400, dampmedicintran 8852 tdr., leverparti 31.94 hl., leverholdighet Vadsø 1000—1300, Kiberg Havningberg 1200—1300, Vardø 1000—1300, Kiberg Havningberg 1100—1300, Vardø 1000—1600, Syltefjord 1300—1500, Baadsfjord, Finkongkjeilen, Gjesvær 1400—1500, Kongsfjord, Kjøllefjord, Hjelmsø 1400, Berlevaag 1500—1600, Gamvik 1200—1500, Mehavn 1100—1250, Kjelvik 1250—1360, Rolfsø 1200—1400, Ingø 1500—1600, Galten 1500, Hasvik 1800—2000, øvrig 1500 kg. Fiskepris: Næsseby, Ingø 9, Vadsø, Finkongkjeilen, 8, Bugønes 7<sup>1/2</sup>, Kiberg 8<sup>1/2</sup>—10, Vardø 8—11, Havningberg, Baadsfjord, Kongsfjord, Honningsvaagene, Hjelmsø, Rolfsø 8—9, Syltefjord, Hammerfest 9—11, Berlevaag, Skarsvaag, Gjesvær 8—8<sup>1/2</sup>, Kvitnes, Skjøtningberg, Makur, Sværholt, Helnes, Opnan 7, Gamvik 6—7, Mehavn, Kjøllefjord, Kjelvik, Kamøvær 7—8, Oksefjord 6—6<sup>1/2</sup>, Dyfjord 6<sup>1/2</sup>, Maasø 9—10, Medfjord, Galten 10, Hasvik 11, Loppen 10—11. Leverpris: Næsseby, Makur, Kjøllefjord, Dyfjord, Skarsvaag, Gjesvær 12, Kiberg 15—17, Vardø 13—20, Syltefjord, Hjelmsø, Rolfsø 15—20, Baadsfjord 17—22, Mehavn 12—17, Skjøtningberg, Oksefjord 13, Kjelvik 18—20, Honnings-

vaagene 15—16, Kamøvær 15—18, Maasø 10—12, Ingø 20, Medfjord 15—22, Hammerfest, Loppen 10—15, Galten 10, øvrig 15. Baater: Kjøllefjord distrikt 345, østenfor 2613, derav Kiberg 100, Vardø 558, Baadsfjord 219, Berlevaag 301, Finkongkjeilen 125, Gamvik 165, Mehavn 750, Vestenfor 1531, derav Kjelvik 93, Honningsvaagene 440, Hjelmsø 164, Rolfsø 80, Ingø 150, av baatantallet er 1233 motorer, 934 seilskjøiter, 13 dampskibe, mand 20 615, kjøpefartøier, Kjøllefjord 50, østenfor 162, derav Vardø 16, Baadsfjord 30, Mehavn 100, vestenfor 74, derav Honningsvaagene 52, Hjelmsø 6, landkjøpere 365. Fiskevegt: Vadsø 250—300, Kiberg 200—250, Vardø 200—500, Havningberg 250—350, Syltefjord 250—450, Baadsfjord 180—250, Kongsfjord 250, Berlevaag 160, Gamvik 150—250, Mehavn 190—230, Kjøllefjord 150—200, Honningsvaagene 160—210, Skaarsvaag 220—250, Gjesvær 220—300, Hjelmsø, Galten 200, Rolfsø 180—230, Ingø 220—230. Tranprocent: Næsseby, Havningberg, Syltefjord, Gamvik 35, Vadsø 30, Vardø 33—35, Baadsfjord 32—35, Kongsfjord 34, Berlevaag 33, Mehavn 33—36, Kjøllefjord 35—40, Honningsvaagene, Skarsvaag 40, Gjesvær 38, Ingø 38—40. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø <sup>14/5</sup>: Onsdag Oksefjord dypsagn stormhindret 180—1400, liner 2000—4000. Lørdag dypsagn Havningberg enkel 300, Syltefjord 200—700, Gamvik 300—1700. Liner: Næsseby 200, Nordvaranger optil 900, Vadsø 200—2000, Bugønes 200—1500, Havningberg overstaat 100—400, Syltefjord 200—1000, Berlevaag skjøiter 2500—6500, Finkongkjeilen 800—2000, Gamvik 400—1500, skjøiter optil 3000, Dyfjord 500—2500, Skjøtningberg 500—1500, Kjøllefjord 300—2700, Kjelvik gammelt agn 250—1700, skjøiter 2500, Honningsvaagene 200—600, skjøiter 1300—5000, Kamøvær skjøite gammelt agn 4000, Hjelmsø overstaat 300—3000, Rolfsø gammelt agn, overstaat 400—900 skjøiter optil 1500, Ingø skjøiter overstaat 1100—1500, Mefjord enkel 300 øvrig stormhindring. Garn: Bugønes 200—500. Lodde stængt Vadsø, tilstede Syltefjord, Dyfjord. Agnmangel Gamvik, Skjøtningberg, Gjesvær. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø <sup>15/5</sup>: Lørdagsaften Mehavn dypsagn lastet. Liner Baadsfjord skjøiter 3000, Makur overstaat 300—400, Mehavn skjøiter overstaat optil 9000, Torskefjord 700—2000, skjøiter to halinger 5000. Agnmangel Makur. Fiskepris Mehavn 8/9, Torskefjord 6/8. Amtmanden.

Opslag 36. Bø i Vesteraalen <sup>13/5</sup>: Denne uke fire sjøveirsdage. Vikran 15—100, 60, Lilleøy 40—120, Skjæringstad 30—100, 75, Vaagan 30—50, 40, Naklingværet 30—100, 70, Skagen, Maarsund, Ramberg 10—100, 40. Belæg 150 baater, 450 mand. Opfisket i uken 26 600 stykker. Opfisket kvantum 344 600 stykker. Derav saltet 35 000 kg. Dampmedicintran 225 hl. utilvirket leverkvantum 270 hl. Fiskepris 0/13—0/14. Leverpris 0/10—0/15. Lensmanden.

Opslag 8. <sup>15/5</sup>: Landets skreifiske til 13 mai 50.1 mill. strk., hvorav 18.7 hængt, 29.8 saltet, 34 027 hl. dampmedicintran, 8458 hl. lever, mot:

i 1910	48.6	17.8	28.1	36 251	15 908
i 1909	50.6	25.7	22.3	46 185	23 581
i 1908	40.8	14.9	24.5	51 348	21 552

Rognmængden uforandret, telegraferingen derom slut.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 7—13 mai.

Torskefisket ved Island angives at være meget godt, og der er her til landet ankommet flere ladninger med

saltet fisk av norsk fangst. Trawl-fisket slaar ogsaa bra til, og som i de foregaaende aar tilføres der vort lands hermetikfabrikker meget trawlfisk efter avsluttede kontrakter med tyske fiskeriselskaper. Stavanger, Aalesund og Kristiansund har allerede motat flere ladninger.

Sildefisket ved Shetland har samlet en hel flaate drivere, som nu imidlertid har indstillet fangsten for en uke grundet den daarlige kvalitet og derav følgende lave pris. Efterretning herom er kommet samtidig telegrafisk fra kaptein Iversen med „Michael Sars“ og fra fiskeriagenten i Hull.

## Markedsberetninger m. v.

### Telegrammer.

#### Fersksildmarkedet.

Opslag 2.  $10/5$ : Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: Igaar, idag 5600 kasser vaarsild 5— $8\frac{1}{2}$  sh. kassen.

Opslag 2.  $13/5$ : Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 3300 kasser vaarsild  $6\frac{1}{2}$ — $4\frac{1}{2}$  sh. kassen. Ingen kjøpelyst.

#### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3.  $10/5$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Castor 63 kasser fisk, hyse 17—23, flyndre 17—35, sekunda 8—16, kveite 28—50, ørret 60—159.

Opslag 3.  $11/5$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Ceres 77 kasser fisk, hyse 17—11, flyndre 29—14, sekunda 12—8, kveite 51—27, laks 225, ørret 115—40.

Opslag 3.  $13/5$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Harald 107 kasser fisk, hyse  $3\frac{3}{4}$ — $7\frac{3}{4}$ , kveite 28—50, flyndre 15—31, sekunda 8—15, ørret 31—99, laks 220—164.

#### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5.  $16/5$ : Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg 870 kvintal norsk, 110 færøisk, beholdning 900 — 100, uforandrede priser. Santander: Salg 205 norsk, 26 færøisk, beholdning 315 — 8, uten notering.

Avista kurser: Paris 10 805, London 2734 notertes 13de.

### Konsulatberetninger.

Norges opplysningskontor for næringsveiene offentliggjør under 3 mai følgende beretning av 8 april fra general-konsulatet i Rio de Janeiro om klip-

fiskmarkedet i tiden fra den 15 til den 31 mars d. a.

I dette tidsrum indførtes følgende partier klipfisk til Rio de Janeiro:

Via Bremen..... 1935 kasser  
 „ Hamburg ..... 3560 —  
 „ Liverpool ..... 570 —  
 „ New York..... 1900 fater

Omsætningen var regulær. Beholdningen anslaaes til 8000 kolli. Der notertes følgende detaljpriser:

47 à 48 milreis pr. fat for fisk av merket C. R. C.  
 45 à 46 „ pr. fat for fisk av andre merker fra Gaspé.  
 43 à 44 „ pr. fat for fisk fra Halifax.  
 38 à 39 „ — for peixling.  
 46 à 47 „ pr. kasse for norsk fisk.  
 45 à 46 „ — „ skotsk „  
 Kursen var 16 d pr. milreis.

Fra legationen i Havana, dat.  $22/4$ : Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet  $8/4$ — $13/4$  meddeles følgende:

Indførselen androg til 5210 kasser og 40 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 10.00—9.00 og for skotsk \$ 9.50—7.50.

Der noteres for norsk \$ 9.00 og for skotsk \$ 7.50.

#### Kurser:

London 60 d/v ...  $19\frac{7}{8}$ — $20$  % P.  
 Paris 3 d/v .....  $5\frac{3}{4}$ — $5\frac{7}{8}$  % P.  
 Hamburg 3 d/v ...  $4\frac{5}{8}$ — $4\frac{3}{4}$  % P.

Fra generalkonsulen i Bilbao dat.  $8/5$ : Import og omsætning av klipfisk fra  $30/4$ — $6/5$ , alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Import pr. dampskibet „Setubal“ 3070 norsk. Salg 2100 norsk, 170 færøisk. Beholdning pr.  $6/5$  1770 norsk, 210 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 55 for norsk og ptas. 58 à 60 for færøisk.

**Santander.** Import pr. dampskibet „Setubal“ 339 norsk. Salg 314 norsk, 11 færøisk. Beholdning 520 norsk, 34 færøisk.

Paa Madrids børs notertes  $8/5$ :

Pesetas 108.05 pr. 100 fr. a/v I/Paris.  
 — 27.33 - 1 £ a/v I/Lond.

Vicekonsulen i Vigo meddeler, at der blot har været litet sardiniske i Galicien i den forløpne uke. Ukens fangst utgjorde omkring 1000 kurver.

Omsætningen av rogn i Vigo var kun meget ringe.

Fra vicekonsulen i Gijon er der indløpet underretning om, at der i næst foregaaende uke ikke var noget sardiniske i Asturias; i den sidstforløpne uke blev der fisket i tre dage.

Fra generalkonsulen i Genua, dat. 9 mai. Siden sidste indberetning av 12 april er hertil indført fra Norge: Med Otto Thoresens linie 1463 baller stokfisk = 98 890 kg. og 81 tønder tran.

Priser og efterspørsel stiller sig nu saaledes:

	Markedets tendens.	Pris pr. 100 kg. ufortøldet.
Bergen:		Lire
Vestre, 1ma mager . Flau		135
— do. smaafisk do.		112
— hollænder do.		125
Helgeland eller Senjen do.		114

Finmarken:  
 1ma  $2/400$  gr. .... Fast 82  
 „  $4/800$  „ ..... do. 88

Klipfisk: Udsolgt.  
 — alt ÷ 4 % pr. kontant.

For at undgaa de med indlæggelse paa frysehus forbundne omkostninger har indehaverne av Islands klipfisk realiseret sine beholdninger av denne vare til 60 à 64 lire pr. 100 kg. ÷ 4 % kontant.

Fra konsulen i Messina, dat. 1 mai: Indførsel av stokfisk og klipfisk til Messina fra 1 til 30 april 1911.

2 engelske dampere fra Hull 56 300 kg. stokfisk, 3 italienske dampere fra Genua og Venedig 6900 kg. stokfisk, 1 engelsk damper fra Liverpool 6160 kg. klipfisk.

Messina grossisters salgspris, fob. Messina, told betalt, androg sig til:

Stokfisk, Hollandsk, fet ...	Lire 130
— Italiensk.....	114
Klipfisk, St. John's ekstra god	95
— St. Peter.....	70

Gjenpart av fiskeberetning fra konsulatet i Venedig, dat. 6 mai.

I løpet av april blev hertil indført 32 520 kg. tørfisk.

Priserne var her:

Bergen prima vestre ..	lire 138—140
Finmarken prima $4/700$ rm.	68—69
— „ $2/400$ „	63—64
— „ $1/200$ „	60—59

pr. 100 kg. ufortoldet cif Venedig. Situationen meget flau og consumen meget liten.

### Saltsildmarkedet.

Beretning fra fiskeriagent Westergaard, datert Hamburg, 10 mai 1911.

Königsbergs import siden nytaar er til  $\frac{1}{5}$ :

	1911	1910	1909
	tdr.	tdr.	tdr.
B itisk .....	10 841	10 133	4 040
Tysk og hollandsk	1 262	2 205	1 465
Svensk .....	5 292	2 498	—
Norsk .....	12 364	19 584	10 610
	29 759	34 420	16 115

Forretningen var meget stille ved aarets begyndelse, men man haabede at i slutningen av januar til den store russiske faste, skulde der bli stor efterspørsel. Heri blev man skuffet. Fra russiske markeder offereredes til indlandet meget billig, dette hadde tilfølgende at der kom faa ordres til Königsberg, avgangen begrænsedes til tidligere kjøpt vare, og nye forretninger kom ikke istand paa grund av de høie fordringer.

Av billigere vare gik der endelig skotsk vestkyst og svensk sild, først som prøvetønder, senere rømmedes lagene, svensk largespents og spents til *№* 18 $\frac{1}{2}$ —19. (En ladning spents ca. 1300 tdr. ankom i slutningen av mars, størstedelen herav ligger usolgt og utbydes til *№* 13). Av vestkyst gik der store partier til *№* 23—25. Yarmouth sild var av denne grund uten interesse.

Noteringerne ved aarets begyndelse og nu første dage mai:

Yarm. fulls...	<i>№</i> 38 $\frac{1}{2}$ —40	<i>№</i> 30—32
„ matfulls ..	„ 38 —39	„ 28—30
„ matties ..	„ 37 $\frac{1}{2}$ —38 $\frac{1}{2}$	—

Naar der kom en liten ordre, maatte priserne stadig reduseres, og omsætningen er fremdeles liten.

Av norsk sild hadde særlig slosilden god efterspørsel fra Rusland. Den første ca. 600 i tønden opnaadde *№* 23 $\frac{1}{2}$ —24; i februar og mars opnaadde for alle sorter *№* 19—21, enkelte tilfælder *№* 22. Nu er den nominelle fra *№* 18 uten nævneværdig omsætning.

Omsætningen av fetsild blev en skuffelse, og heller ikke passet kvalitet og pakning kjøperne, saa efterbestillinger uteblev. Selv redusering av fordringerne nyttet ikke.

### Norges utførsel av de viktigste fiskeriprodukter i mars 1911.

(Efter Det statistiske centralbureaus månedlige opgaver).

Toldsteder	Tørfisk kg.	Klipfisk kg.	Sild saltet		Rogn hl.	Tran hl.	Fiskeguano kg.
			fetsild hl.	anden hl.			
Fredrikshald....	250	—	7	33	—	—	—
Fredriksstad....	—	—	—	—	—	7	—
Kristiania.....	50	200	89	147	35	1 191	—
Ørje.....	—	—	3	—	—	—	—
Kongsvinger ...	549	—	—	18	—	—	—
Tønsberg.....	300	—	—	—	—	—	—
Sandefjord.....	—	—	—	—	—	600	—
Kristiansand....	700	180	—	1 257	—	—	—
Flekkefjord....	—	—	—	66	—	—	—
Stavanger.....	350	175	543	1 178	—	258	—
Kopervik.....	—	—	29	—	—	—	—
Haugesund....	—	100	839	5 468	—	385	—
Bergen.....	414 665	103 764	12 310	24 782	223	4 696	—
Florø.....	—	—	37	264	—	—	—
Aalesund.....	—	580 114	—	4 762	—	3 503	152 000
Kristiansund....	56 815	1 719 816	—	2 169	21	52	261 900
Trondhjem.....	105 438	—	13 518	1 392	—	15	—
Røros.....	200	—	—	31	—	—	—
Namsos.....	100	—	—	29	—	—	—
Bodø.....	—	—	—	—	—	242	—
Narvik.....	—	—	271	—	—	—	—
Svolvær.....	—	—	3 111	—	4	649	—
Tromsø.....	90 955	—	6	—	—	146	—
Hammerfest....	68 880	—	—	—	—	174	—
Vadsø.....	56 625	—	—	—	—	—	—
Vardø.....	34 340	—	—	44	—	—	—
Ialt 1911	830 217	2 404 349	30 763	41 640	283	11 918	413 900
1910	542 935	1 347 182	42 116	26 442	771	17 480	568 190
1909	445 143	3 735 157	27 691	20 152	133	11 881	554 500

Noteringerne ved aarets begyndelse og nu første dage mai:

KKK .....	<i>№</i> 31—33	<i>№</i> 26—29
KK .....	„ 30—32	„ 26—27
K.....	„ 27—29	„ 22—24
MK .....	„ 21—23	„ 16—19

Paa grund av den svake omsætning i de forløpne maaneder er lagerne fortiden meget store. I midten av juni er der i Rusland atter en stor faste; man haaber nu paa at store partier skal bli omsat, saa at den nye sæson gaar ind med forholdsvis smaa lagere.

Hvor store lagerne er fortiden, er det vanskelig at uttale sig noget bestemt om, da de fleste indehavere ikke vil gi nogen opplysning, men man er tilbøielig til at anslaa det til henimot 70 000 tdr., hvorav antagelig henimot 50 000 tdr. skotsk og engelsk sild.

Kvantummet er noksaa stort for aarstiden, imidlertid mener de russiske jøder, at om en 3 ukers tid vil der bli noksaa livlig efterspørsel efter sild, da fasten varer i 6 uker.

Man antar i Königsberg, at selv om ny skotsk sild kommer i markedet i juni, tør den neppe finde videre paaagtning, da kjøperne blev brændt nok av den ifjor.

Stettin, importen til 1. mai:

	1911	1910
	tdr.	tdr.
Vaarsild .....	3 152	7 930
Slosild .....	23 050	3 687
Skjæresild .....	6 695	7 243
Fetsild .....	8 785	13 594
Islandssild .....	100	450
	41 782	32 904
Svensksild .....	3 920	7 227
Britisk .....	10 751	15 471
	56 453	55 602

Opgave over tysk og hollandsk mangler.

Lagerne pr.  $\frac{1}{5}$  anslaaes til henimot 40 000 tdr. paa første haand, herav solgt, men ikke leveret ca. 5000 tdr., anden haand ca. 7000 tdr., tilsammen ca. 40 000 til 45 000 tdr., hvilket er mindst 50 % mere end vanlig paa denne aarstid, og hertil kommer at beholdningerne i indlandet skal være store. Priserne har ogsaa i Stettin stadig gaat nedover; den sild som har maattet lide mest, er den svenske.

Noteringerne ved aarets begyndelse og første dage mai:

	<i>№</i>	<i>№</i>
Yarmouth fulls....	38	24—25
„ matfulls ..	37	24 $\frac{1}{2}$
Tysk, prima.....	38	27
Hollandsk, prima ..	35	24 $\frac{1}{2}$
Svensk largespents	24	forçert tilb. 8

	№.	№.		№.	№.
Slosild, skotsk pakket, norsk ganet 7/800	23—24	17	Vaarsild №. 11—11.50, skjæresild 50/60 og 60/70 rømmet; de øvrige størrelser noteres №. 23—22.	Hollandsk, superior, sortierte, prima	35—37 24—26 fob.
Do., skotsk pakket 6/700	21	15	Hamburgs import i dette aar er 33 594 tdr. norsk, 8301 td. tysk, 74 tdr. svensk, 415 tdr. hollandsk og 5017 tdr. skotsk, ialt 47 401 td. sild.	Tysk, superior .	38—39 19—20 "
Do., skotsk pakket 5/600	20	14	Naar undtages slosilden, hvori forretningen en tid var noksaa tilfredsstillende, har forretningen her været som i Kønigsberg og Stettin litet tilfredsstillende og til stadig vikende priser. Nogen bestemt opgave over lagerne paa denne tid kan ikke faaes, men de kan vel anslaaes til ca. 4500 tdr. hovedsagelig norsk sild.	— sortierte .	37 23 "
Fetsild, prima not-sild KKK	32—33	30—28	Noteringerne ved aarets begyndelse og første dage i mai:	— prima ...	39 22—23 "
Do., prima notsild KK	32—34	28—26		Fetsild KKK ..	31 24—25 "
Do., prima notsild K	30—32	28—26		— KK ...	28 24—25 "
Do., prima nots. MK	23—26	24—20		— K ....	26 20—21 "
Do., prima nots. M	19—22	20—17		— MK....	20—21 17 "
Do., prima nots. MC	16—17	16—15		Slosild uganet	450/500 400/450
Garnsild flere mark lavere. Fetsild finder fremdeles kun liten omsætning, og indehaverne er ikke tilbøielig til at ta et underbud, forsaavidt saadant kan erholdes.				Slosild uganet under 500 ..	20—21 18—16 "
				Slosild skotsk behandlet ...	23—25 20—16 "
				Skjæresild....	25—28 24—25 "
				Islandssild ....	23—25 16—15 "

### Rapport nr. 15 om skreifisket 1911.

1911 til 13 mai	Torsk i 1 000 stk.	Derav		100 stk. sløiet torsk veqt i kg. leverholdighet stk. lever i 1 hl.	Damp-medicin-tran i hl.	Lever tilovers til andre transportør i hl.	Rogn i hl.	Priser for		Tilstede	
		hængt 1 000 stk.	saltet 1 000 stk.					100 stk. sløiet torsk	lever pr. hl. rogn pr. hl.	kjøpefar-toier	baater fiskere
Finmarkens Vinterfiske til 20/3 <sup>1)</sup>	3 563	791	2 682	—	2 227	2 338	200	—	—	—	Sluttet
Tromsø amt.....	1 340	281	1 059	—	1 073	665	679	—	—	—	Sluttet
Lofotens opsynsdistrikt.	10 500	4 300	6 100	—	7 871	760	17 830	—	—	—	Sluttet
Yttersiden <sup>4)</sup> .....	1 025	613	411	—	899	319	915	—	—	—	—
Røst & Værøy.....	3 516	2 876	640	—	1 741	156	1 225	—	—	—	—
Helgeland—Salten.....	1 849	1 759	89	—	1 188	143	1 987	—	—	—	—
N. Trhj. amt—Vikten...	2 140	108	2 032	—	1 778	95	2 770	—	—	—	Sluttet
S. Trondhj. amt—Fosen .	1 600	0	1 600	—	972	445	2 446	—	—	—	Sluttet
Nordmør fogderi.....	1 466	0	—	—	699	127	1 744	—	—	—	Sluttet
Romsdals fogderi.....	1 575	0	8 083	—	949	0	1 600	—	—	—	Sluttet
Søndmør fogderi.....	5 042	0	—	—	3 487	16	5 455	—	—	—	Sluttet
Søndenfor Stat.....	1 015	0	890	—	875	200	1 575	—	—	—	Sluttet
Tilsammen	34 631	10 728	23 586	—	23 759	5 264	38 426	—	—	—	—
Finmarkens vaar- eller loddefiske fra 20/3 <sup>2)</sup> .....	15 454	7 981	6 244	150—500 1000-2000kg. gir 1 hl. lever	10 268	3 194	—	6-11 øre pr. kg.	10—22	286 <sup>3)</sup>	4 489 20 615
Ialt	50 085	18 709	29 830	—	34 027	8 458	38 426	—	—	—	—
Mot i 1910 til 14/5.....	48 614	17 762	28 050	—	36 251	15 908	41 131	—	—	—	—
„ i 1909 - 15/5.....	50 608	25 662	22 348	—	46 185	23 581	42 423	—	—	—	—
„ i 1908 - 16/5.....	40 810	14 859	24 513	—	51 348	21 552	41 695	—	—	—	—
„ i 1907 - 18/5.....	42 641	14 167	27 671	—	41 443	17 956	37 001	—	—	—	—
Finmarkens vaar- eller loddefiske i 1910 til 14/5 ...	16 294	7 836	6 133	160—300 1000-3000kg. gav 1 hl. lever	8 604	7 084	—	5-10 øre pr. kg.	6—20	189	4 891 20 626
i 1909 - 15/5 ...	13 345	9 720	1 511	—	5 331	13 232	—	4—8 øre pr. kg.	5—9	117	4 035 16 545
i 1908 - 16/5 ...	7 482	3 710	2 676	750-1200 kg gav 1 hl. lever	4 884	10 938	—	6-10 1/2 øre pr. kg.	6—10	184	3 896 16 571
i 1907 - 18/5 ...	8 988	4 988	3 462	—	7 066	8 240	—	10-13 1/2 øre pr. kg.	5—12	204	3 807 16 557

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

1) 9.619.690 kg. beregnet efter 270 kg. = 100 stk. sløiet torsk.

2) 41.726.200 kg. beregnet efter 270 kg. = 100 stk. sløiet torsk. 199.400 kg. hængt til rotskjær, 3.118.400 kg. saltet til russefisk.

3) Desuten 365 landkjøpere.

4) Der fiskes kun i Bø, hvor 150 baater og 450 mand.

De nuværende nominelle noteringer kan man ikke gaa ut fra; er der en kjøper, der gir et bud slipper sælgeren ham ikke, det gjælder nu at faa realisert sine lagere før den nye sæson.

En saa fortvilet vaarforretning som iaar har man vanskelig for at kunne peke tilbake paa, jeg kan ikke huske at ha oplevet noget lignende. Der er tapt store summer, og mere vil der tapes før lagerne er realisert, og at dette vil kunne ske for alle sildesorters vedkommende, er meget tvivlsomt. For fetsilden har denne sæson været en stor skuffelse. Tysk og hollandsk vil antagelig bli realisert, men til hvilke priser. De der har fetsild og slosild, kan jeg kun tilraade salg, naar der er anledning.

Her er nu kommet ny matjes, og trods at kvaliteten er temmelig middelmaadig, blev ankomne partier ca. 500 tdr. hurtig solgt til 30—42 *sk.*, i Stettin skal endog *sk.* 60 være betalt.

### Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfinsen.

Bergen, 15 mai 1911.

Tilførselen av fersk fisk var meget stor forrige uke saavel fra herværende distrikter som fra nordlige distrikter.

De fleste partier nordenfra fremkom ganske isløs og i secunda tilstand, og

da samtidig den levende og blodferske fisk fra distrikterne her solgtes til meget rimelige priser, opnaades gjennemgaaende lave priser for iset fisk. Iset nordlandsflyndre viste sig især meget vanskelig at faa bud paa, og flere partier opnaadde kun 5—10 øre kiloet.

Skal man ha haab om at kunne opnaa regningssvarende priser for fisk fra nordlige distrikter nu fremover i sommervarmen, gjælder det fremforalt om at skaffe fisken prima frem til markedet, hvorfor jeg atter tør anmode om ikke at spare paa is.

For idag ankomne partier kan noteres:

	Øre pr. kg.
Fersk laks .....	325—330
” tert .....	270—300
” ørret, stormidd. ....	130—150
” do., midd. ....	100—120
” do., smaa. ....	60—90
” kveite, stor, hodeløs	60—65
” do., ” m. hode	55—60
” do., midd. —	40—50
” do., smaa. ....	20—25
” rødfisk (uer), prima .	20—21
” do., do., secunda	12—15
” hyse, prima .....	13—16
” flyndre, nordlands ..	5—10
” do., fra distrikt..	15—20

Saltfisk har været litet efterspurgt sidste dage grundet den pludselig indtrufne varme, hvorfor jeg vil fraraade indsending foreløbig.

### Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 13 mai 1911.

Tranmarkedet fremdeles flaut. Koldklaret damptran siges omsat til kr. 95 og uklaret Finmarks til kr. 80. Bruntran betinger kr. 37.

Rogn er senest handlet til kr. 48—38—28 for de resp sorter.

Klipfisk vides endnu ikke omsat. Sildemarkedet er ganske rolig. Tidligfanget storsild noteres omkring kr. 7 og vaarsild ikke over kr. 4.50.

### Torneå.

Opgave over norsk fisk sendt over Torneå til Finland og Rusland. (Meddelt av den norske vicekonsul i Torneå).

	Februar kg.	Mars kg.
Torsk, fersk, frosset	1 424	1 120
Sild —	453 806	79 762
Anden fersk fisk ..	3 239	1 348
Saltet sild. ....	1 066	3 150
	459 535	85 380
Med posttog .....	971	290
” godstog .....	458 564	85 090
Til Finland .....	74 885	23 679
” Rusland .....	384 650	61 701

### General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.

Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 13/5	Total- kvantum til 13/5
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni .....	6.1	50.1
Dampmedicintran (Cod liver oil) .....	4 191	34 027
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....	1 715	8 458
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars .....	9 000	669 750
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> .....	0	0
(Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)		
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson .....	0	220 000
b) for østlandet (the South Coast) ” — .....	0	11 050
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> .....	0	0
(Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)		
5. Islandssild indkommet til norske havne .....	0	0
(Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)		
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> .....	0	0
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)